

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

號六百七零萬壹第

光緒廿七年七月初五日

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加  
陸拜禮

香港安公所

猶恐人心難一保無有希圖... 光緒廿七年十一月初九日

華意油 光緒廿五年歲次... 已亥四月廿四日

香港中環正和堂 乙未十一月十五日

白告 乙未十一月十五日

私煙 光緒廿七年元月十一日

慎宜牙擦 欲保牙必須潔淨早晚用牙粉擦之...

金銀行告白 敬啟者本銀行在日本橫濱開辦...

珠璣待售 千友錦福主人留心商務不惜工本...

么打嘜烟仔 此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉...

士鐸頓公司 敬啟者本公司精製麵粉分爲兩等...

中國通商銀行 敬啟者本銀行上年奉 上諭設立...

普安公司 敬啟者本公司所製貨倉在於石塘咀...

鴻花 本公司巧造時款機器五色...

白告 敬啟者本行自凡買貨...

出賃 德安街中即舊...

雷文湛北咸 敬啟者本行開辦多年...

白告 敬啟者本行開辦多年...

新舖 敬啟者本行建有新舖...

印刊文煥陳館報日字華街頓靈威港香住紙報此

數百萬以爲報費後來作公衆夫人  
又捐鉅款可謂克己克己志嘉惠士林矣  
日從山海關先遣工程隊東歸至於上海所駐日兵則目下已全數撤退矣

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

啟者本行自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
道品格風雅不但以詩詞歌賦及七  
律琴棋等爲遊藝事維草書最工  
筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣  
逼人處也向在上海路士大夫多爲  
賞識現雲遊訪道寓港上環昌昌  
號二樓即杏花樓左鄰誠以此意  
況世奇逢因錄報以公諸同好  
辛丑年 十二月 初一日  
雲水山人謹識

牌示竊志  
 沙頭堤同益私廠接收舖票昨據該商將拿獲羅匪崔阿岳岳解來局當經發交南海縣訊  
 明辦理在案茲據稟該同益私廠仍敢開設如故殊屬胆玩候札南海縣查封究促提崔  
 阿岳訊明是否有劣紳包庇把持分別稟辦可也此批 又小園姓總商盧華富批 已據  
 稟札行新興縣併案查明辦理矣著即知照此批 又宏遠公司商人盧華富稟批 已據  
 稟移請廣州協轉飭署理廣州協左營羅都司遵辦矣著即知照此批 又宏遠公司商人  
 盧華富稟批據稟英德縣滄沱小園姓分廠被增生張桂華武生張具芬等因索規不遂率  
 衆焚搶各情是否屬實候分札英德縣委員庚府經祖培會同查明分別辦理稟覆察核此  
 批 又據商民利鴻稟批 該商稟承省城往來香山黃圃鄉輪船拖渡兩艘已收餉發  
 給照部開擺惟立案永遠專辦一節迹近壟斷盾碍難准行著即知照此批

而重來覈核再整酒兵於時有甲乙六人在隔壁暢談店伴錯將陳某續呼之價荐食甲前陳等以其久不進食有辜酒興催促再三酒保婉言撫之圖再烹以進陳某忿火中燒乘輿馬坐揮以老拳甲等以其逞兇從旁緩頰陳乃責其扛幫竟拔鎗相向甲先發制人抽刀斫陳右臂繼又鎗轟其左股於是時閨閣甲等乃下樓而去陳友糾眾復至尋仇查不知甲踪何處噫若輩遊行均挾鎗刀似非善類逞一時之憤貽終身之憂殊難為斯人易也

萬福里東約社壇廟迭選匪人三名警員其手挽袂包以爲奇貨可居槍掠而去甲不允罷手尾隨叫喊隨有介勇查街至此聞警向前追捕當場獲匪一名餘匪得贓逃逸惟所獲之匪搜其身內懷有洋槍併穿有介字營號衣將其扭解同督查係駐紮本沙基緝捕之介字營勇梁阿昌糾夥攔途槍奪等情該營官林都戎訊悉實情

勢最甚之時既不協助滿洲各頑黨且能壓服揚子江一帶樹友和衛門之謂此其任者爲王中  
論事不成亦該總督等保全之力就中國各大員論之其功尚推劉張爲首李中堂現已逝世接其任者爲王中  
電論王中堂照會俄公使一節可知王之勝於李矣向來中俄交涉俄人有言中國從不敢與之辯論外人因此  
謂中國已能振刷有爲矣中國現請俄人早日將滿洲之兵撤退并謂俄人所索牛莊鐵路費用大巨諸力加裁  
請中國出兵數俄人倘欲獨攬滿洲礦務與各種利權此事中國亦不能答應凡願中國自強及自立者聞此莫不欣欣然  
國管理然不能通俄國語言且不暇俄人惟俄人以威力壓之始勉強服從然其叛亂之心固未嘗一日去諸懷  
土地不能保全必落中國人之手觀俄近日在東方所經營即至愚者亦知俄人用意之所在矣現東自高麗西  
俄之狡謀始能有成僞中國一旦自立民智大開則不獨所謀不成且與俄大有不利俄人因此必設法便中國  
六員以求破敗其本國俄人快意之事即此是矣至於望中國自強諸國觀此情形殊難割愛抑謂英美日三

百十二月三十號北京電云此次甘肅殺戮教士一  
自食其力天津都署所罰苦工人犯陸續

聞開端王所釀成而董福祥則仍在留夏慈軍由西安隨護  
至河南直隸交界處以慶王奏請故乃命停止惟該軍中尙有統  
二人去年亦曾攻使領者今亦扈從 兩宮欲來北京聞到京後  
祿仍擬派爲統帶以爲袁帥之抵制云○全權合體 李文忠  
日兩全權各有委員幕府中不無暗分疆界茲者王慶相與慶邸  
商從此不分疆界二人辦事皆同一體而東三省和議則專以收  
主權爲宗旨儘力爲之如其不行與其送與一國不如送與各國  
見老臣苦心矣○報館被禁 文滙報云天津廿四日來電稱近  
黃君在北京所創京話報已被順天府尹陳璧禁歇

河天津疏通海河俾利運道與疏通黃浦江同爲利  
海河工程從速起辦現聞海河工竣後尙擬修濬北河自  
通州止務期一律暢通估款八十萬兩云○譯字林  
伊藤侯爵此次環遊地球日本各報紛紛臆  
其出遊之目的莫不私相懸揣各逞詞鋒孰是孰非無可究  
大要不外拒俄聯俄二說然以上二端均非伊侯現今之權  
以達其目的若就聯俄一端而論伊侯此次曾向美國商會  
俄人聞之頗有煩言似此情形俄人豈肯遽與日本聯合哉  
伊侯發議之處約畧觀之則伊侯似欲阻止俄國不得與高  
以前商定處置滿洲善後之策聞此層已可辦到矣

又捐鉅款可謂克成夫志嘉惠士林矣

日從山海關先遣工程隊與歸至於上海所駐日兵員

數百萬以充補給行旅

取鑾後行宮 泉案 漁船郭某控法國輪船燕 青島商務比較表 自膠州鐵路直達高密丈嶺以後青島商務日有起色明年鐵路直達維縣內地埠港則青島商務當更起色茲將商務漸興實據比較表列左 一千八百

內陳設鋪墊 打士索價一千四百五十七元因 九十九年第三季民船來往青島十艘至九百年第三季一百一十七艘至九百零一年四百零一艘 往來倉口者一千八百九十九年三百四十三艘至九百年三百廿八艘至

局聚會局醫云九 兩約洗屋告竣此 拜內舊存亦將完





此缺用西文修函  
寫明履歷担保封固  
交至本館信外寫  
三子字樣便可代遞  
白  
辛丑年  
十一月初四日謹啟

安公司  
告白  
司人陳說謹啟  
五月二十日  
辛丑年  
西曆金銀口門牌  
第二百零四號面議  
行發總  
辛丑年二月二十日  
山東永泰隆謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

告白  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

輪船  
來往  
江門  
甘竹  
三水  
本公司有快捷寬大輪船  
兩艘名江門來往江門甘竹  
竹三水由本月廿四日起每  
日下午五點鐘由上環海旁同  
益碼頭開行  
茲將船期列左  
輪船名江門連日由港開  
同益碼頭開行  
輪船名江門連日由港開  
同益碼頭開行  
行雙日同益  
辛丑年  
十月  
廿四日  
香港江輪船有限公司啟

萬興粉庄  
告白  
啟者本庄特延名工監督精製上等正綠豆粉東  
生糯米粉雪白糕粉新製粉心門切粉澄粉馬  
蹄粉粉麵粉薯粉粉麵粉粉麵粉粉麵粉  
辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至本庄大馬  
路門牌第拾壹號拾九號信豐酒店二樓面商貨  
價實惠無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招  
牌為記庶不致誤 一正舖在香港上環大馬路門  
牌第拾壹號拾九號信豐酒店二樓 一分舖在香  
港油麻地旺角門牌第八號開張  
辛丑年 七月 廿四日  
萬興粉庄謹啟

萬興粉庄  
告白  
啟者本公司貨倉建在石塘咀海皮一百九  
十九號地段門前近海倉內通風隔間固  
安出入尤為便利如遇船期趕緊隨時料  
理妥宜倉庫則用西人燈火則燃煤氣影伴  
人等不得在內居住以昭慎重引火貨物例  
不收貯 諸君光顧如有貨物倉庫并欲接  
銀者請至本公司代理人處面議是荷  
光緒廿五年十二月初八日  
英一千九百零年正月八號  
代理人萬順源謹啟

萬興粉庄  
告白  
啟者本公司貨倉建在石塘咀海皮一百九  
十九號地段門前近海倉內通風隔間固  
安出入尤為便利如遇船期趕緊隨時料  
理妥宜倉庫則用西人燈火則燃煤氣影伴  
人等不得在內居住以昭慎重引火貨物例  
不收貯 諸君光顧如有貨物倉庫并欲接  
銀者請至本公司代理人處面議是荷  
光緒廿五年十二月初八日  
英一千九百零年正月八號  
代理人萬順源謹啟

萬興粉庄  
告白  
啟者本公司貨倉建在石塘咀海皮一百九  
十九號地段門前近海倉內通風隔間固  
安出入尤為便利如遇船期趕緊隨時料  
理妥宜倉庫則用西人燈火則燃煤氣影伴  
人等不得在內居住以昭慎重引火貨物例  
不收貯 諸君光顧如有貨物倉庫并欲接  
銀者請至本公司代理人處面議是荷  
光緒廿五年十二月初八日  
英一千九百零年正月八號  
代理人萬順源謹啟

萬興粉庄  
告白  
啟者本公司貨倉建在石塘咀海皮一百九  
十九號地段門前近海倉內通風隔間固  
安出入尤為便利如遇船期趕緊隨時料  
理妥宜倉庫則用西人燈火則燃煤氣影伴  
人等不得在內居住以昭慎重引火貨物例  
不收貯 諸君光顧如有貨物倉庫并欲接  
銀者請至本公司代理人處面議是荷  
光緒廿五年十二月初八日  
英一千九百零年正月八號  
代理人萬順源謹啟

請認  
白濁各症丸藥  
扶元搜毒藥膠  
本堂丸藥專治秘製始創道光辛卯  
歷七十餘載中西醫藥靈效異常近  
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不  
淺 諸君光顧請細認本堂為要  
○祖舖始創佛山北勝東街  
○分棧省城外打銅街北約  
○香港中環中街共三家

昌慎黃東廣  
白濁各症丸藥  
扶元搜毒藥膠  
本堂丸藥專治秘製始創百餘年家  
藏秘製解毒得法有益真元  
或傳染酒濕濕毒均效白濁  
或精血淋瀝疳疔瘰癧骨痛  
各症本堂在在藥中環大馬路  
燕昌鞋店二樓  
辛丑年十一月初九日謹啟

昌慎黃東廣  
白濁各症丸藥  
扶元搜毒藥膠  
本堂丸藥專治秘製始創百餘年家  
藏秘製解毒得法有益真元  
或傳染酒濕濕毒均效白濁  
或精血淋瀝疳疔瘰癧骨痛  
各症本堂在在藥中環大馬路  
燕昌鞋店二樓  
辛丑年十一月初九日謹啟

昌慎黃東廣  
白濁各症丸藥  
扶元搜毒藥膠  
本堂丸藥專治秘製始創百餘年家  
藏秘製解毒得法有益真元  
或傳染酒濕濕毒均效白濁  
或精血淋瀝疳疔瘰癧骨痛  
各症本堂在在藥中環大馬路  
燕昌鞋店二樓  
辛丑年十一月初九日謹啟

昌慎黃東廣  
白濁各症丸藥  
扶元搜毒藥膠  
本堂丸藥專治秘製始創百餘年家  
藏秘製解毒得法有益真元  
或傳染酒濕濕毒均效白濁  
或精血淋瀝疳疔瘰癧骨痛  
各症本堂在在藥中環大馬路  
燕昌鞋店二樓  
辛丑年十一月初九日謹啟

拍賣  
啟者本拍賣人奉命於一千八百零二年  
元月二十號禮拜日下午兩點半在德  
輔道門牌二十號本拍賣房將船名二  
見九拍賣該船現泊在飛鵬邊碼頭附近小  
呂宋之巴羅灣碼頭多勞海面連船身車  
馬車水機機器便便機器鐵鏈鐵及  
船上各種傢生一單出投該船圖樣及映  
照可在本拍賣房觀看拍賣章程如欲  
知詳細請向本拍賣人便悉 二二二二  
十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

拍賣  
啟者本拍賣人奉命於一千八百零二年  
元月二十號禮拜日下午兩點半在德  
輔道門牌二十號本拍賣房將船名二  
見九拍賣該船現泊在飛鵬邊碼頭附近小  
呂宋之巴羅灣碼頭多勞海面連船身車  
馬車水機機器便便機器鐵鏈鐵及  
船上各種傢生一單出投該船圖樣及映  
照可在本拍賣房觀看拍賣章程如欲  
知詳細請向本拍賣人便悉 二二二二  
十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

拍賣  
啟者本拍賣人奉命於一千八百零二年  
元月二十號禮拜日下午兩點半在德  
輔道門牌二十號本拍賣房將船名二  
見九拍賣該船現泊在飛鵬邊碼頭附近小  
呂宋之巴羅灣碼頭多勞海面連船身車  
馬車水機機器便便機器鐵鏈鐵及  
船上各種傢生一單出投該船圖樣及映  
照可在本拍賣房觀看拍賣章程如欲  
知詳細請向本拍賣人便悉 二二二二  
十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

拍賣  
啟者本拍賣人奉命於一千八百零二年  
元月二十號禮拜日下午兩點半在德  
輔道門牌二十號本拍賣房將船名二  
見九拍賣該船現泊在飛鵬邊碼頭附近小  
呂宋之巴羅灣碼頭多勞海面連船身車  
馬車水機機器便便機器鐵鏈鐵及  
船上各種傢生一單出投該船圖樣及映  
照可在本拍賣房觀看拍賣章程如欲  
知詳細請向本拍賣人便悉 二二二二  
十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

拍賣  
啟者本拍賣人奉命於一千八百零二年  
元月二十號禮拜日下午兩點半在德  
輔道門牌二十號本拍賣房將船名二  
見九拍賣該船現泊在飛鵬邊碼頭附近小  
呂宋之巴羅灣碼頭多勞海面連船身車  
馬車水機機器便便機器鐵鏈鐵及  
船上各種傢生一單出投該船圖樣及映  
照可在本拍賣房觀看拍賣章程如欲  
知詳細請向本拍賣人便悉 二二二二  
十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啟

賠償  
啟者小號東與向在西湖街門牌十號  
經營生意於本月廿五日不幸偶遭同  
行明治燕梳公司船有保險銀二千元  
廿八日即蒙如數賠足並無拖欠可見  
該公司 大班及經手人朱松初先生  
等辦理妥善利便商場特誌數言以表  
其德凡欲購保險者請知開津焉此佈  
辛丑年 十一月 三十日  
東興主人謹啟

賠償  
啟者小號東與向在西湖街門牌十號  
經營生意於本月廿五日不幸偶遭同  
行明治燕梳公司船有保險銀二千元  
廿八日即蒙如數賠足並無拖欠可見  
該公司 大班及經手人朱松初先生  
等辦理妥善利便商場特誌數言以表  
其德凡欲購保險者請知開津焉此佈  
辛丑年 十一月 三十日  
東興主人謹啟

賠償  
啟者小號東與向在西湖街門牌十號  
經營生意於本月廿五日不幸偶遭同  
行明治燕梳公司船有保險銀二千元  
廿八日即蒙如數賠足並無拖欠可見  
該公司 大班及經手人朱松初先生  
等辦理妥善利便商場特誌數言以表  
其德凡欲購保險者請知開津焉此佈  
辛丑年 十一月 三十日  
東興主人謹啟

賠償  
啟者小號東與向在西湖街門牌十號  
經營生意於本月廿五日不幸偶遭同  
行明治燕梳公司船有保險銀二千元  
廿八日即蒙如數賠足並無拖欠可見  
該公司 大班及經手人朱松初先生  
等辦理妥善利便商場特誌數言以表  
其德凡欲購保險者請知開津焉此佈  
辛丑年 十一月 三十日  
東興主人謹啟

賠償  
啟者小號東與向在西湖街門牌十號  
經營生意於本月廿五日不幸偶遭同  
行明治燕梳公司船有保險銀二千元  
廿八日即蒙如數賠足並無拖欠可見  
該公司 大班及經手人朱松初先生  
等辦理妥善利便商場特誌數言以表  
其德凡欲購保險者請知開津焉此佈  
辛丑年 十一月 三十日  
東興主人謹啟

租出倉貨  
啟者茲有雜貨倉二  
間在鵝頸嶺理巨山  
道門牌第五號第十  
二號四號堅固與及  
通風能買上等燕梳  
如欲承租者請至雪  
廠街本行面議此佈  
辛丑年十一月  
廿一日 三井洋行謹啟

承股  
啟者茲在汕頭致安街長發祥字號係做代買客  
賣戰戰代辦生意原日劉湘甫黃德記黎泰三黎  
正香賴善卿賴珍甫合股而做至本年九月三十  
日止今因各夥另圖別業將號內生意全盤頂  
與本號賴珍甫等承受所有各夥數目即日核算  
交收清楚并立收字為據自頂之後而劉湘甫黎  
泰三黃德記有欠各號數目惟經手人問與本  
號無涉日後長發祥生意盈虧與黎泰三位等  
無干不得異言生端特此聲明以免後論  
辛丑年十一月廿八日 長發祥告白

客發腿火南雲  
啟者本號自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟客沽信  
豐香酒酒香酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
泰 三月 初十日

安險保燭火面洋  
司公限有倉貨兼  
告白  
啟者本公司自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟客沽信  
豐香酒酒香酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
泰 三月 初十日

安險保燭火面洋  
司公限有倉貨兼  
告白  
啟者本公司自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟客沽信  
豐香酒酒香酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
泰 三月 初十日

安險保燭火面洋  
司公限有倉貨兼  
告白  
啟者本公司自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟客沽信  
豐香酒酒香酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
泰 三月 初十日

鏡 發 客

號上等花銀邊鏡片對卷  
大小金邊鏡磨邊鏡各色  
相架厚薄玻璃起坑柳條  
玻璃接寫英字招牌包介  
厚玻璃鏡片貴商光顧請  
至中環士丹利街門牌十  
五號價極相宜 翠山

光緒廿七年四月十三日  
香港中環德興鏡店謹啓

法 接 生 保 養

啟者氏日前在港多年蒙 夏地近佐頓士大  
臣士醫諸醫生提拔接生經驗亦有十餘載  
屬蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如  
君曉生梁君曉生鄭君植生等亦有惠顧此  
存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風  
散 諸君欲求接生保養者祈至中環榮華  
十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年 三月 十八日 蔡氏謹